

I

- 1) Spieghe come si struttura un intervento di consulenza di orientamento e ne descriva le diverse fasi.

Erklären Sie, wie man eine Orientierungsberatung strukturiert und beschreiben Sie die diversen Phasen.

- 2) Indichi la legge provinciale relativa all'orientamento scolastico e professionale e ne descriva i punti salienti.

Geben Sie das Landesgesetz zur Ausbildungs- und Berufsberatung an und nennen Sie wichtige Punkte.

- 3) Anna ha 14 anni e frequenta la terza classe della scuola secondaria di primo grado. Arriva in consulenza accompagnata dalla mamma, perché deve scegliere il percorso scolastico successivo. Vorrebbe fare il liceo e studiare le lingue, ma i genitori non vogliono e insistono affinché faccia un istituto tecnico economico per poi poter lavorare nell'azienda di famiglia. Tutto questo crea un grande conflitto in famiglia.

Si delinei la modalità di intervento, le tematiche da approfondire e si indichino gli eventuali strumenti da utilizzare.

Anna ist 14 Jahre alt und besucht die 3. Klasse Mittelschule. Sie kommt in Begleitung ihrer Mutter in Beratung, da sie sich in Hinblick auf ihre Schulwahl beraten lassen möchte. Sie möchte nach der Mittelschule das Sprachengymnasium besuchen. Die Eltern möchten das nicht und drängen sie, sich in eine Wirtschaftliche Fachoberschule einzuschreiben, um dann in den Familienbetrieb einsteigen zu können. Dies führt zu einem großen Konflikt innerhalb der Familie.

Beschreiben Sie Ihre Vorgehensweise in der Beratung, die zu vertiefenden Themen und nennen sie eventuelle Hilfsmittel, die sie einsetzen könnten.

Seelove

fly

Kubi

II

- 1) Spieghe come si struttura un intervento di consulenza di orientamento e ne descriva le diverse fasi.

Erklären Sie, wie man eine Orientierungsberatung strukturiert und beschreiben Sie die diversen Phasen.

- 2) Indichi la legge provinciale relativa all'orientamento scolastico e professionale e ne descriva i punti salienti.

Geben Sie das Landesgesetz zur Ausbildungs- und Berufsberatung an und nennen Sie wichtige Punkte.

- 3) Nadia ha 35 anni, lavora come amministrativa presso una ditta di serramenti, ma è profondamente insoddisfatta del suo lavoro. Inoltre, deve viaggiare ogni giorno per raggiungere il posto di lavoro. Si rivolge all'Ufficio Orientamento scolastico e professionale perché vorrebbe cambiare lavoro, riorientarsi e trovare un impiego più vicino a casa.

Si delinei la modalità di intervento, le tematiche da approfondire e si indichino gli eventuali strumenti da utilizzare.

Nadia ist 35 Jahre alt und arbeitet als Sekretärin in einem Unternehmen für Fensterrahmen. Sie ist in ihrem Beruf vollkommen unzufrieden. Zudem muss sie täglich eine längere Fahrtzeit in Kauf nehmen, um ihren Arbeitsplatz zu erreichen. Sie wendet sich an das Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung, da sie Arbeit wechseln möchte, sich neuorientieren und einen Arbeitsplatz näher an ihrem Wohnort finden möchte.

Beschreiben Sie Ihre Vorgehensweise in der Beratung, die zu vertiefenden Themen und nennen sie eventuelle Hilfsmittel, die sie einsetzen könnten.

Seelbach Juf

Rad.